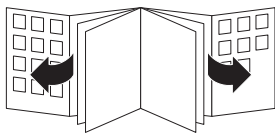


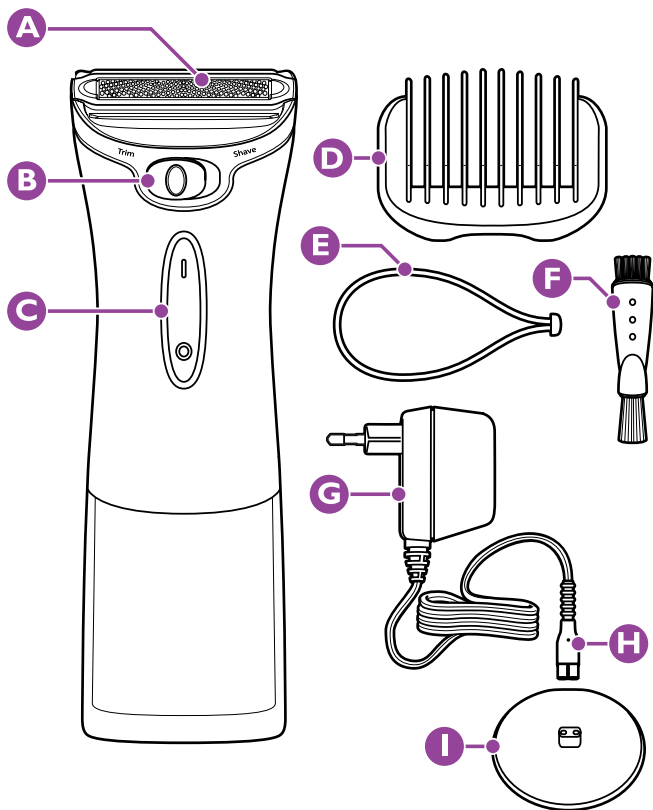
Ladyshave

HP6319/01



PHILIPS





ENGLISH 6

FRANÇAIS 13

ภาษาไทย 21

简体中文 27

繁體中文 34

한국어 40

العربية 54

فارسی 61

Introduction

With your new Philips ladyshave Body Contour you can quickly, easily and comfortably remove unwanted hair from dry or wet skin.

The Philips ladyshave Body Contour is equipped with a floating shaving head, which optimally adapts to the skin in order to ensure a perfectly smooth shave.

This ladyshave is designed for cordless use only and can be charged by means of the charging unit supplied.

- **You can use the ladyshave either dry or wet. If you shave while taking a bath or shower, we advise you to use soap or shaving foam for the most comfortable shave. After use you can simply rinse the ladyshave in the shower or under the tap.**

General description (fig. 1)

- A** Shaving unit
- B** Trim/shave slide
- C** On/off switch
- D** Comb attachment
- E** Shower loop
- F** Cleaning brush
- G** Adapter
- H** Small plug
- I** Charging unit

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- **Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.**
- **Charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.**
- **The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower (fig. 2).**

- ▶ If the adapter or charging unit is damaged, always have it replaced by one of the original type in order to avoid a hazard.
- ▶ Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- ▶ The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this will cause a hazardous situation.
- ▶ Do not immerse the adapter or charging unit in water or any other liquid.

Charging

When you charge the ladyshave for the first time or after a long period of disuse, let it charge for at least 16 hours.

Make sure your hands and the ladyshave are dry when you prepare the ladyshave for charging.

- 1 Make sure the ladyshave is switched off (fig. 3).
 - 2 Put the adapter in the wall socket.
 - 3 Insert the small plug into the charging unit (fig. 4).
 - 4 Put the ladyshave on the charging unit (fig. 5).
- ▶ Always put the ladyshave back onto the charging unit after use and leave the charging unit connected to the mains continuously, even when you are not using it.
 - ▶ A fully charged appliance has a cordless shaving time of up to 20 minutes.

Using the appliance

Shaving

- 1 Set the trim/shave slide to the 'shave' position (fig. 6).
 - 2 Put the desired shaving foil on the shaving head.
- ▶ Use the golden shaving foil to shave the underarms (fig. 7).
 - ▶ Use the golden shaving foil to shave the bikini line (fig. 8).

- ▶ Use the silver shaving foil to shave the legs (fig. 9).

Do not use the silver shaving foil to shave the underarms and the bikini line in order to reduce the risk of injuries.

- 3 Switch the ladyshave on (fig. 10).
 - 4 Place the shaving unit gently on the skin and move the ladyshave slowly against the direction of hair growth while pressing it lightly.
- ▶ The angle between the skin and the ladyshave should be 70° to get the best results (fig. 9).

Trimming

- ▶ Put the comb attachment onto the shaving head to trim the hairs to an even length (about 5 mm), e.g. in the bikini zone (fig. 11).

The comb attachment can be put onto the shaving head in different directions, depending on the area to be trimmed.

- 1 Set the trim/shave slide to the 'trim' position (fig. 12).
 - 2 To trim the bikini zone, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the front of the appliance (fig. 13).
 - 3 To trim the underarms, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the back of the appliance (fig. 14).
 - 4 Switch the ladyshave on.
 - 5 Move the appliance against the direction of hair growth.
- ▶ Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin (fig. 15).

Shaping

- 1 Remove the comb attachment to shape precise lines and contours, e.g. in the bikini zone (fig. 16).
- 2 Lock the long hair trimmer by setting the trim/shave slide to the 'trim' position (fig. 12).

Cleaning and maintenance

After every use

Clean the ladyshave every time you have used it.

Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

- 1 Switch the ladyshave off.
- 2 Remove the shaving foil (fig. 17).
Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.
- 3 Gently shake the shaving foil to remove hairs or clean it with the brush supplied.
- 4 Remove the cutter block (fig. 18).
- 5 Clean the hair chamber with the brush supplied (fig. 19).
- 6 Reassemble the ladyshave and put the comb attachment onto the appliance before storing it, to protect the shaving foil (fig. 11).

Twice a year

- ▶ Lubricate the shaving foils with a drop of sewing machine oil twice a year (fig. 20).

Storage

When you are not using the ladyshave you can store it in the shower by hanging it upside down from the shower loop.

- ▶ Attach the shower loop to the appliance as shown in the picture (fig. 21).

Replacement

If you use the ladyshave two or more times a week, we advise you to replace the shaving foil and cutter block every one to two years.

- The silver shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6119/01).
- The golden shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6121).
- The cutter block may only be replaced with an original Philips cutter block (type HP6111).

Environment

- ▶ **Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 22).**

The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before discarding the appliance or handing it in at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre, which will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Disposal of the battery

- 1** Take the ladyshave off the charging unit.
- 2** Let the motor run until the battery is completely empty.
- 3** Pull the upper part of the ladyshave off the lower part with some force (fig. 23).
- 4** Remove the battery by means of a screwdriver (fig. 24).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Reduced shaving/trimming performance.	The shaving head is dirty.	Remove the shaving foil and clean it with the brush supplied.
		Clean the cutter block with the brush supplied.
		Make sure that no hairs are stuck under the timer.
	The battery is running low.	Charge the battery (see chapter 'Charging').
	The shaving head needs to be lubricated.	Lubricate the shaving foils with a few drops of sewing machine oil twice a year.
	The appliance is being used in the wrong way.	Make sure you move the appliance against the direction of hair growth.
	The trim/shave slide has been set to the wrong position.	Set the trim/shave slide to the 'shave' position when you are shaving with the shaving foils. Set the trim/shave slide to the 'trim' position when you are trimming with the comb attachment or shaping precise lines and contours without the comb attachment.

12 ENGLISH

Problem	Cause	Solution
Stronger skin irritation than usual.	One or both shaving foils are damaged or worn.	Replace one or both shaving foils.
	Sensitive areas are being shaved with the trim/shave slide set to the 'trim' position.	Make sure the trim/shave slide has been set to the 'shave' position when shaving sensitive areas.
The appliance does not work.	The battery is empty.	Charge the battery (see chapter 'Charging').
	The appliance has not been properly placed on the charging unit.	Make sure the appliance has been properly placed on the charging unit.
	The appliance has been placed on the charging unit but has not charged.	Make sure that the appliance is switched off before you put it on the charging unit.
		Make sure that the small plug has been properly inserted into the appliance.
		Make sure that the adapter has been properly inserted into the wall socket (the green light goes on).
	The adapter is not suitable for the voltage to which it has been connected.	Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage.
	The socket to which the charging unit has been connected is not live.	Make sure that the socket to which the charging unit is connected is live.

Introduction

Avec votre nouveau Ladyshave Body Contour de Philips, rasez rapidement et efficacement les poils, sur peau sèche ou humide.

Le Ladyshave Body Contour de Philips est doté d'une tête de rasage flottante, qui s'adapte parfaitement aux courbes de votre corps afin de vous garantir un rasage tout en douceur.

Ce modèle a été conçu pour être utilisé sans fil uniquement. Il se recharge à l'aide du chargeur fourni.

- D **Vous pouvez utiliser le Ladyshave sur peau sèche ou humide. Si vous vous rasez sous la douche, nous vous recommandons d'utiliser du savon ou de la mousse pour un rasage plus doux. Après utilisation, rincez simplement le Ladyshave sous la douche ou le robinet.**

Description générale (fig. 1)

- A** Unité de rasage
- B** Bouton coulissant tondeuse/rasoir
- C** Bouton marche/arrêt
- D** Sabot
- E** Anneau de suspension pour la douche
- F** Brosse de nettoyage
- G** Adaptateur
- H** Petite fiche
- I** Base de recharge

Important

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les instructions ci-dessous et conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

- D **Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.**
- D **Conservez l'appareil à une température comprise entre 15°C et 35°C.**

- ▶ Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche (fig. 2).
- ▶ Si l'adaptateur ou le chargeur est endommagé, il ne doit être remplacé que par un adaptateur ou chargeur d'origine afin d'éviter tout accident.
- ▶ Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- ▶ L'adaptateur est doté d'un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur afin d'éviter tout accident.
- ▶ N'immergez en aucun cas l'adaptateur ou le chargeur dans l'eau, ni dans tout autre liquide.

Charge

Lorsque vous chargez le Ladyshave pour la première fois ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins pendant 16 heures.

Veillez à avoir les mains sèches et à bien sécher l'appareil avant de le charger.

- 1 Assurez-vous que le Ladyshave est éteint (fig. 3).
 - 2 Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
 - 3 Insérez la petite fiche dans la base de recharge (fig. 4).
 - 4 Placez le Ladyshave sur la base de recharge (fig. 5).
- ▶ Veillez à toujours placer le Ladyshave sur la base de recharge après chaque utilisation. Laissez la base de recharge connectée au secteur de manière continue, même lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
 - ▶ Un appareil complètement rechargé offre une autonomie de 20 minutes environ.

Utilisation de l'appareil

Utilisation du rasoir

- 1** Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position rasoir (fig. 6).
- 2** Placez la grille sur la tête de rasage.
 - ▶ Utilisez la grille dorée pour le rasage des aisselles (fig. 7).
 - ▶ Utilisez la grille dorée pour le rasage de la zone du maillot (fig. 8).
 - ▶ Utilisez la grille argentée pour le rasage des jambes (fig. 9).

N'utilisez pas la grille argentée pour le rasage des aisselles ou de la zone du maillot afin de limiter les risques de blessure.

- 3** Mettez le Ladyshave en marche (fig. 10).
- 4** Placez l'unité de rasage sur la peau et déplacez le Ladyshave dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une faible pression.
 - ▶ Vous devez former un angle de 70° entre la peau et le Ladyshave pour obtenir un résultat optimal (fig. 9).

Utilisation de la tondeuse

- ▶ Placez le sabot sur la tête de rasage afin de tondre les poils à une même longueur (environ 5 mm), par exemple au niveau du bikini (fig. 11).

Le sabot peut être placé de plusieurs manières sur la tête de rasage, en fonction de la zone à tondre.

- 1** Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position tondeuse (fig. 12).
- 2** Pour tondre la zone du bikini, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'avant de l'appareil (fig. 13).
- 3** Pour tondre les aisselles, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'arrière de l'appareil (fig. 14).

- 4** Mettez le Ladyshave en marche.
 - 5** Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
- D** Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau (fig. 15).

Contours

- 1** Retirez le sabot pour dessiner des lignes ou des contours précis, par exemple au niveau du bikini (fig. 16).
- 2** Passez en mode tondeuse en réglant le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position tondeuse (fig. 12).

Nettoyage et entretien

Après chaque utilisation

Nettoyez le Ladyshave après chaque utilisation.

N'utilisez pas de produits abrasifs, d'alcool, d'acétone, d'essence, etc. pour nettoyer l'appareil.

- 1** Éteignez l'appareil.
- 2** Retirez la grille de rasage (fig. 17).
N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.
- 3** Secouez légèrement la grille de rasage afin d'ôter les poils ou nettoyez-la à l'aide de la petite brosse fournie.
- 4** Retirez le bloc tondeuse (fig. 18).
- 5** Nettoyez le compartiment à poils avec la petite brosse fournie (fig. 19).
- 6** Réassemblez le Ladyshave. Placez le sabot sur l'appareil avant de le ranger afin de protéger la grille de rasage (fig. 11).

Deux fois par an

- ▶ Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la grille deux fois par an (fig. 20).

Rangement

Vous pouvez ranger le Ladyshave dans la salle de bain ou dans la douche à l'aide de l'anneau de suspension.

- ▶ Fixez l'anneau de suspension sur l'appareil (voir illustration) (fig. 21).

Remplacement

Si vous utilisez l'appareil deux fois par semaine ou plus, nous vous conseillons de remplacer la grille et le bloc tondeuse chaque année ou tous les deux ans.

- La grille de rasage argentée doit être remplacée uniquement par une grille Philips d'origine (type HP6119/01).
- La grille de rasage dorée ne peut être remplacée que par une grille Philips d'origine (type HP6121).
- Le bloc tondeuse ne peut être remplacé que par un bloc tondeuse Philips d'origine (type HP6111).

Environnement

- ▶ Lorsqu'il ne fonctionne plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 22).

La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge.

Mise au rebut de la batterie

- 1** Retirez le Ladyshave de la base de recharge.
- 2** Laissez le moteur fonctionner jusqu'à la décharge complète de la batterie.
- 3** Retirez la partie supérieure du Ladyshave de la partie inférieure (fig. 23).
- 4** Ôtez les piles à l'aide d'un tournevis (fig. 24).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Les résultats de rasage/tonte ne sont pas satisfaisants.	La tête de rasage est sale.	Retirez la grille de rasage et nettoyez-la avec la brosse fournie.
		Nettoyez le bloc tondeuse avec la brosse fournie.
		Assurez-vous que la tondeuse n'est pas bloquée par des poils.
	La batterie est presque déchargée.	Rechargez la batterie (voir le chapitre Charge).

Problème	Cause	Solution
	La tête de rasage doit être lubrifiée.	Appliquez quelques gouttes d'huile pour machine à coudre sur la grille deux fois par an.
	Vous utilisez l'appareil de manière incorrecte.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	Le bouton coulissant tondeuse/rasoir est réglé sur la mauvaise position.	Réglez le bouton tondeuse/rasoir sur la position rasoir lorsque vous utilisez les grilles de rasage pour vous raser. Réglez-le sur la position tondeuse lorsque vous utilisez le sabot ou lorsque vous dessinez des lignes ou des contours précis sans le sabot.
La peau est plus irritée que d'habitude.	Les grilles de rasage (ou l'une d'entre elles) sont endommagées ou usées.	Remplacez la ou les grille(s) de rasage.
	Le bouton tondeuse/rasoir est réglé sur la position tondeuse pour raser les zones sensibles.	Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position rasoir lorsque vous rasez les zones sensibles.
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie est vide.	Rechargez la batterie (voir le chapitre « Charge »).
	L'appareil n'a pas été correctement positionné sur la base de recharge.	Assurez-vous que l'appareil est correctement positionné sur la base de recharge.
	L'appareil a été placé sur la base de recharge mais n'a pas été rechargé.	Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le placer sur la base de recharge.
		Assurez-vous que la petite fiche a bien été insérée dans l'appareil.

Problème	Cause	Solution
		Assurez-vous que l'adaptateur a bien été branché sur la prise secteur (le voyant vert s'allume).
	L'adaptateur n'a peut-être pas été branché sur la tension correcte.	Vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.
	La prise n'est peut-être pas alimentée.	Assurez-vous que la prise à laquelle vous avez connecté la base de recharge est alimentée.

คำนำ

เครื่องกำจัดขน Ladyshave Body Contour ใหม่จากฟิลิปส์ช่วยให้คุณกำจัดขนที่ไม่พึงประสงค์ได้อย่างรวดเร็ว ง่ายดายและอ่อนโยนต่อผิว สามารถใช้ได้ทั้งผิวที่แห้งและเปียก

เครื่องกำจัดขน Ladyshave Body Contour จากฟิลิปส์ประกอบด้วยหัวโกนลอยตัวแบบพอยด์ เพื่อปรับให้เข้ากับผิวได้ทุกสภาพ ช่วยให้การกำจัดขนเป็นไปอย่างนุ่มนวล

เครื่องกำจัดขนสำหรับสภาพสตรีที่ชื้นให้ใช้งานแบบไร้สายได้เท่านั้น ชาร์จไฟได้โดยใช้ที่ชาร์จที่จัดมาให้

- ▶ สามารถใช้เครื่องกำจัดขนสำหรับสภาพสตรีแบบแห้งหรือเปียกได้
- ▶ หากใช้งานในขณะที่อาบน้ำหรืออยู่ใต้ฝักบัว ขอแนะนำให้ใช้สบู่หรือโฟมสำหรับกำจัดขนเพื่อการกำจัดขนสะดวกยิ่งขึ้น หลังใช้งานเรียบร้อยแล้วสามารถล้างทำความสะอาดได้

ลักษณะทั่วไป (ดูภาพที่ 1)

- A ชุดหัวโกน
- B ปุ่มเลื่อนเลือกการทำงานที่กัน/กำจัดขน
- C สวิตช์เปิด/ปิดการทำงาน
- D หัวอุปกรณ์เสริม
- E ห่วงสำหรับแขวน
- F แปรงสำหรับทำความสะอาด
- G อะแดปเตอร์
- H ปลั๊กไฟเล็ก
- I แท่นชาร์จไฟ

ข้อควรจำ

อ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ให้ละเอียดก่อนใช้อุปกรณ์และเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อย่างอิงในภายหลัง

- ▶ ก่อนใช้งานตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าภายในสามารถต่อเข้ากับอะแดปเตอร์ได้หรือไม่
- ▶ ชาร์จไฟและจัดเก็บเครื่องกำจัดขนด้วยอุณหภูมิระหว่าง 15°C ถึง 35°C
- ▶ สามารถใช้งานเครื่องกำจัดขนได้อย่างปลอดภัยทั้งขณะอาบน้ำหรือแช่น้ำภายในอ่าง เนื่องจากผ่านการทดสอบได้รับมาตรฐาน IEC เรียบร้อยแล้ว (ดูภาพ 2).
- ▶ ในกรณีที่อะแดปเตอร์หรือที่ชาร์จเกิดชำรุดเสียหาย จะต้องดำเนินการเปลี่ยนอะแดปเตอร์หรือที่ชาร์จชนิดเดิม เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- ▶ ควรใช้เครื่องกำจัดขนกับอะแดปเตอร์ที่ให้มาเท่านั้น
- ▶ ภายในอะแดปเตอร์เต็มไปด้วยสารต่างๆ ดังนั้นไม่ควรทุบทำลายหรือนำไปใช้แทนปลั๊กอื่นๆ เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- ▶ ห้ามนำอะแดปเตอร์หรือที่ชาร์จจุ่มลงในน้ำหรือของเหลวต่างๆ

การชาร์จไฟแบตเตอรี่

ควรชาร์จไฟอย่างน้อย 16 ชั่วโมงขึ้น หากใช้งานเครื่องกำจัดขนเป็นครั้งแรกหรือไม่ได้ใช้งานมาเป็นเวลานานแล้ว

ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีมือและเครื่องกำจัดขนแห้งสนิท ก่อนเริ่มทำการชาร์จไฟ

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์การทำงานเรียบร้อยแล้ว (ดังภาพ 3).
 - 2 เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนัง
 - 3 เสียบปลั๊กไฟอันเล็กเข้ากับที่ชาร์จ (ดังภาพ 4).
 - 4 วางเครื่องกำจัดขนลงบนที่ชาร์จ (ดังภาพ 5).
- วางเครื่องกำจัดขนลงบนที่ชาร์จทุกครั้งหลังใช้งานเสร็จเรียบร้อยแล้วและที่ชาร์จเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับบนผนัง แม้ว่าคุณไม่ได้ใช้งานแล้วก็ตาม
 - เครื่องกำจัดขนที่ชาร์จไฟจนเต็มเรียบร้อยแล้ว สามารถใช้งานแบบไร้สายได้นานถึง 20 นาที

การใช้เครื่องกำจัดขน

การกำจัดขน

- 1 ตั้งค่าที่กันกำจัดขนโดยเลื่อนไปที่ตำแหน่ง 'shave' (ดังภาพ 6).
 - 2 ใส่แผ่นฟอยด์ที่ต้องการลงบนหัวโกน
- ใช้แผ่นฟอยด์สีทองสำหรับกำจัดขนบริเวณใต้แขน (ดังภาพ 7).
 - ใช้แผ่นฟอยด์สีทองสำหรับกำจัดขนบริเวณแนวขอบบิกินี (ดังภาพ 8).
 - ใช้แผ่นฟอยด์สีเงินสำหรับกำจัดขนขา (ดังภาพ 9).
- ห้ามใช้แผ่นฟอยด์สีเงินกำจัดขนบริเวณใต้แขนและตามแนวขอบบิกินี เพื่อป้องกันการทำร้ายต่อผิวหนัง
- 3 เปิดสวิตช์การทำงาน (ดังภาพ 10).
 - 4 วางหัวโกนลงบนผิวอย่างอ่อนโยนพร้อมกับเลื่อนเครื่องกำจัดขนช้าๆ ไปในทิศทางตรงกันข้ามกับเส้นขนโดยกดตัวเครื่องลงบนผิวเบาๆ
- เพื่อให้ได้ผลดี ควรตั้งเครื่องกำจัดขนท่ามกลางกับผิวหนังประมาณ 70 องศา (ดังภาพ 9).

ที่กันชน

- ▷ นำอุปกรณ์เสริมที่มีลักษณะคล้ายหวีประกอบเข้ากับหัวโกนเพื่อใช้กันเส้นขนที่มีความยาว (ประมาณ 5 มม.) เช่น บริเวณตามแนวขอบบิกินี (ดังภาพ 11).
สามารถประกอบอุปกรณ์เสริมที่มีลักษณะคล้ายหวีลงบนหัวโกนได้หลายทิศทาง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับบริเวณที่ต้องการกันเส้นขนทั้งไป

- 1 ตั้งค่าที่กัน/กำจัดขนโดยเลื่อนไปที่ตำแหน่ง 'trim' (ดังภาพ 12).
 - 2 สำหรับการกันเส้นขนบริเวณแนวขอบบิกินี ประกอบอุปกรณ์เสริมที่มีลักษณะคล้ายหวีเข้ากับหัวโกน โดยประกอบช่องของอุปกรณ์เข้ากับด้านหน้าของตัวเครื่อง (ดังภาพ 13).
 - 3 สำหรับการกันเส้นขนบริเวณใต้แขน ประกอบอุปกรณ์เสริมที่มีลักษณะคล้ายหวีเข้ากับหัวโกน โดยประกอบช่องของอุปกรณ์เข้ากับด้านหลังของตัวเครื่อง (ดังภาพ 14).
 - 4 เปิดสวิตซ์การทำงาน
 - 5 เคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขนขึ้น
- ▷ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหวีสัมผัสกับผิวหนังเรียบร้อยแล้ว (ดังภาพ 15).

การจัดแต่ง

- 1 ถอดอุปกรณ์เสริมที่มีลักษณะคล้ายหวี เพื่อตกแต่งแนวและรูปร่างที่ต้องการ เช่น ตามแนวขอบบิกินี (ดังภาพ 16).
- 2 ลี้อคที่กันเส้นขนยาวโดยตั้งค่าที่กัน/กำจัดขนไปที่ตำแหน่ง 'trim' (ดังภาพ 12).

การทำความสะดวกและดูแลรักษา

หลังใช้งาน

ทำความสะอาดเครื่องกำจัดขนทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน

ไม่ควรใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน โยซิดูหรือผ้า น้ำมัน น้ำยาต่างๆ ทำความสะอาดตัวเครื่องกำจัดขน

- 1 ปิดสวิตซ์การทำงานของเครื่องกำจัดขน
- 2 ถอดหัวฟอยด์ออก (ดังภาพ 17).
ไม่ควรออกแรงกดผ่านฟอยด์กำจัดขน เพื่อป้องกันการเสียหาย
- 3 เช็ดผ่านฟอยด์กำจัดขนเบาๆ เพื่อนำเส้นขนออกมาหรือทำความสะอาดด้วยแปรงที่จัดมาให้

4 ถอดใบมีดออก (ดูภาพ 18).

5 ทำความสะอาดช่องเก็บเส้นขนด้วยแปรงที่จัดมาให้ (ดูภาพ 19).

6 ประกอบอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมที่มีลักษณะคล้ายหัวเข้ากับเครื่องกำจัดขนให้เรียบร้อยก่อนทำการกำจัดขน เพื่อป้องกันแผ่นฟอยด์กำจัดขนชำรุดเสียหาย (ดูภาพ 11).

สองครั้งต่อหนึ่งปี

D ควรหยดน้ำมันหล่อลื่นลงบนแผ่นฟอยด์กำจัดขนสองครั้งต่อหนึ่งปี (ดูภาพ 20).

การจัดเก็บ

หากไม่ต้องการใช้งานเครื่องกำจัดขนแล้ว สามารถจัดเก็บเครื่องกำจัดขนโดยแขวนบนฝักบัวได้

D แขวนเครื่องกำจัดขนบนฝักบัวได้ตามภาพที่แสดงไว้ (ดูภาพ 21).

การเปลี่ยนอุปกรณ์

หากใช้งานเครื่องกำจัดขนมากกว่าสองครั้งต่อสัปดาห์ ขอแนะนำให้เปลี่ยนแผ่นฟอยด์กำจัดขนและใบมีดทุกปีหรือทุกๆ สองปี

- แผ่นฟอยด์กำจัดขนสีเงินเปลี่ยนด้วยแผ่นฟอยด์กำจัดขนแบบดั้งเดิมจากฟิลิปส์เท่านั้น (รุ่น HP6119/01)
- แผ่นฟอยด์กำจัดขนสีทองเปลี่ยนด้วยแผ่นฟอยด์กำจัดขนแบบดั้งเดิมจากฟิลิปส์เท่านั้น (รุ่น HP6121)
- ใบมีดเปลี่ยนด้วยใบมีดแบบดั้งเดิมจากฟิลิปส์เท่านั้น (รุ่น HP6111)

สภาวะสิ่งแวดล้อม

D ไม่ควรทิ้งเครื่องกำจัดขนลงในถังขยะทั่วไป ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับรีไซเคิลเท่านั้น เพื่อเป็นการรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อม (ดูภาพ 22).

ภายในแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จใหม่ได้นี้มีสารที่ก่อให้เกิดมลภาวะเป็นพิษต่อสิ่งแวดล้อมได้ ควรถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทิ้งตัวเครื่อง หรือทิ้งลงในที่สำหรับทิ้งเฉพาะเท่านั้น ควรทิ้งแบตเตอรี่ลงในที่สำหรับทิ้งแบตเตอรี่เท่านั้น หรือนำตัวเครื่องมาที่ศูนย์บริการของฟิลิปส์ ซึ่งคอยบริการถอดและทิ้งแบตเตอรี่ให้โดยไม่ทำลายสิ่งแวดล้อม

การทิ้งแบตเตอรี่

1 นำเครื่องกำจัดขนออกจากที่ชาร์จ

2 ปลดปล่อยให้เครื่องกำจัดขนทำงานจนกระทั่งแบตเตอรี่หมด

3 ดึงส่วนประกอบด้านบนและด้านล่างของเครื่องกำจัดขนออกจากกัน (ดูภาพ 23).

4 ใช้สกรูขันถอดแบตเตอรี่ออก (ดูภาพ 24).

การรับประกันและบริการ

หากต้องการข้อมูลหรือหากประสบปัญหาใดๆ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ที่อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากไม่มีศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณโปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ฟิลิปส์หรือติดต่อแผนกบริการของกิจการเครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือนของฟิลิปส์ BV

การแก้ปัญหาเฉพาะหน้า

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีแก้ปัญหา
ประสิทธิภาพการทำงาน ก่าจัดขนที่ก นไม่ดีพอ	หัวโกนสกปรก	ถอดหัว โกนแบบพอยด์ออกแล้วทำความสะอาดด้วยแปรงที่จ ดมาให้
		ทำความสะอาดใบมีดด้วยแปรงที่จัดมาให้
		ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีเส้นขนติดอยู่ในที่ก
	แบตเตอรี่หมด	ชาร์จไฟแบตเตอรี่ (ดูได้จากบท 'การชาร์จไฟ')
	หัวโกนสึด	ควรหยตน้ำมันหล่อลื่นลงบนหัวโกนประมาณ 2-3 หยดปิละ 2 ครั้ง
	ใช้งานเครื่องก่าจัดขนผิดวิธี	ควรเคลื่อนหัวโกนสวนทางกับเส้นขน
	เลื่อนปุ่มที่ก/ก่าจัดขนด งค่าผิดตำแหน่ง	ตั้งค่าที่ก/ก่าจัดขนโดยเลื่อนปุ่มไปที่ตำแหน่ง 'shave' หากต้องการก่าจัดขนโดยใช้หัวโกนแบบพอยด์ ด ตั้งค่าที่ก/ก่าจัดขนโดยเลื่อนปุ่มไปที่ตำแหน่ง 'trim' หากต้องการกั้นขนโดยใช้หรืออุปกรณ์เสริมหรือจ ดตกแต่งเส้นขนโดยไม่ใช้หรืออุปกรณ์เสริมได้
ผิวหนัง งเกิดอาการระคายเค งมากเกินไป	หัวโกนเกิดการขรุขระหรือฉีกขาด	เปลี่ยนหัวโกนอันใหม่
	ก่าจัดขนบริเวณผิวหนัง งที่บอบบางโดยตั้งค่าที่ก/ก่า จัดขนไปที่ตำแหน่ง 'trim'	ควรตั้งค่าที่ก/ก่าจัดขน ไปที่ตำแหน่ง 'shave' เมื่อต้องการก่าจัดขนบริเวณผิวหนังที่บอบบาง

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีแก้ปัญหา
ตัวเครื่องไม่ทำงาน	แบตเตอรี่หมด	ชาร์จไฟแบตเตอรี่ (ดูได้จากบท 'การชาร์จไฟ')
	วางเครื่องก้าง คชนลงบนแท่นชาร์จไฟไม่เรียบร้อย	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าวางเครื่องก้าง คชนลงบนแท่นชาร์จไฟเข้าที่เรียบร้อยแล้ว
	วางเครื่องก้าง คชนลงบนแท่นชาร์จไฟเรียบร้อยแล้ว แต่แท่นชาร์จไฟไม่ทำงาน	ตรวจสอบว่าปิดสวิทช์การทำงานของเครื่องก้าง คชนเรียบร้อยแล้วก่อนวางลงบนแท่นชาร์จไฟ
		ตรวจสอบให้เรียบร้อยว่าเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเครื่องก้าง คชนแล้ว
		ตรวจสอบว่าเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับตัวรับบนผนัง เรียบร้อยแล้ว (สัญญาณไฟสีเขียวสว่างขึ้น)
	อะแดปเตอร์ไม่เหมาะสมกับแรงดันไฟที่เชื่อมต่อ	ตรวจสอบกำลังแรงดันไฟของอะแดปเตอร์ว่าสามารถใช้ร่วมกับ แรงดันภายในประเทศได้หรือไม่
	ไม่มีกระแสไฟในเต้ารับที่แท่นชาร์จไฟเชื่อมต่ออยู่	ควรเชื่อมต่อแท่นชาร์จไฟเข้ากับเต้ารับที่มีกระแสไฟ

产品简介

使用全新飞利浦 Ladyshave 干湿美容剃毛器可以从干燥或湿润的皮肤上轻松、快捷且舒适地去除多余毛发。

飞利浦 Ladyshave 干湿美容剃毛器配有浮动剃毛刀头，能很好地顺应皮肤轮廓，确保剃毛更顺滑。

此 Ladyshave 干湿美容剃毛器专为无绳使用而设计，可通过充电座充电。

- ▶ 您可以在干湿两种状态下使用 Ladyshave 干湿美容剃毛器。如果您在淋浴或盆浴时剃毛，我们建议您使用香皂或剃毛泡沫，以获得最舒适的体验。剃毛后，可直接在淋浴器或水龙头下将美容剃毛器冲洗干净。

产品图示（图一）

- A** 剃毛刀头附件
- B** Trim/shave（修剪/剃毛）滑块
- C** 开关切换钮
- D** 梳齿附件
- E** 浴室挂环
- F** 清洁刷
- G** 适配器
- H** 小插头
- I** 充电座

注意事项

使用产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

- ▶ 在将本产品连接电源前，务必检查当地的电压是否与电源适配器所标电压一致。
- ▶ 必须在 15C° 至 35C° 之间的温度下充电和存放产品。

- ▶ 此产品符合国际认可的 IEC 安全规范，可在淋浴或盆浴过程中安全使用。(图 2)。
- ▶ 如果电源适配器或充电器已损坏，必须用原装型号更换，以免发生危险。
- ▶ 此产品只能与随附的电源适配器配合使用。
- ▶ 电源适配器内含有一个变压器。切勿将其剪断，而用另一个插头代替，否则将导致严重后果。
- ▶ 不要将电源适配器或充电座浸入水或任何其他液体中。

充电

如果是首次为 Ladyshave 干湿美容剃毛器充电，或长期未使用后的首次充电，则应连续充电 16 小时以上。

准备为 Ladyshave 干湿美容剃毛器充电时，确保您的手和 Ladyshave 干湿美容剃毛器是干的。

- 1 确保 Ladyshave 干湿美容剃毛器已关闭。(图 3)。
 - 2 将电源适配器插入电源插座。
 - 3 将小插头插入充电座。(图 4)。
 - 4 将 Ladyshave 干湿美容剃毛器放到充电座上。(图 5)。
- ▶ 使用后记得将 Ladyshave 干湿美容剃毛器放回充电座，并让充电座始终接上电源，即使在不用时。
 - ▶ 本产品完全充电后可无绳剃毛长达 20 分钟。

使用产品

剃毛

- 1** 将 Trim/Shave (修剪/剃毛) 滑块设置在 “Shave (剃毛)” 位置。(图 6).
- 2** 将所需剃毛刀网推到剃毛刀头上。
 - 使用金黄色剃毛刀网剃除腋下毛发。(图 7).
 - 使用金黄色剃毛刀网剃除比基尼线部位的毛发。(图 8).
 - 使用银色剃毛刀网剃除腿部毛发。(图 9).

切勿使用银色剃毛刀网剃除腋下毛发和比基尼部位的毛发，以减少受伤风险。

- 3** 打开 Ladyshave 干湿美容剃毛器电源。(图 10).
- 4** 将剃毛刀头附件轻放在皮肤上，轻轻按压，逆着毛发生长的方向缓慢移动 Ladyshave 干湿美容剃毛器。
 - 皮肤与 Ladyshave 干湿美容剃毛器之间的角度应保持在 70° 以获得最佳效果。(图 9).

修剪

- 将梳齿附件安装到剃毛刀头上以便将毛发修剪到合适长度 (约 5 毫米)，如比基尼部位的毛发。(图 11).
根据修剪区域的不同，梳齿附件可沿不同的方向安装到剃毛刀头上。
- 1** 将 Trim/Shave (修剪/剃毛) 滑块设置在 “Trim (修剪)” 位置。(图 12).
 - 2** 修剪比基尼部位的毛发时，让梳齿附件的凹槽位于产品正面，将其装到剃毛刀头上。(图 13).
 - 3** 修剪腋下毛发时，让梳齿附件的凹槽位于产品背面，将其装到剃毛刀头上。(图 14).

- 4 打开 Ladyshave 干湿美容剃毛器电源。
 - 5 逆着毛发生长的方向移动本产品。
- ▶ 确保梳齿的表面始终有接触皮肤。(图 15).

造型

- 1 移动梳齿附件以塑造完美线条和轮廓，例如比基尼部位。(图 16).
- 2 将 Trim/Shave (修剪/剃毛) 滑块设置在 “Trim (修剪)” 位置以锁定较长毛发修剪器。(图 12).

清洁和维护

每次使用后

每次使用后都要清洁 Ladyshave 干湿美容剃毛器。

不要使用腐蚀性的洗涤剂、钢丝绒或抹布、汽油、丙酮等清洁本产品。

- 1 关闭 Ladyshave 干湿美容剃毛器电源。
 - 2 取下剃毛刀网。(图 17).
- 不要用力按压剃毛刀网，以免将其损坏。
- 3 轻轻摇动剃毛刀网以除去毛发，或使用随附的刷子清洁剃毛刀网。
 - 4 取下刀片。(图 18).
 - 5 用随附的刷子清洁毛发储藏室。(图 19).
 - 6 重新装好 Ladyshave 干湿美容剃毛器，在存放前将梳齿附件安装到产品上，以保护剃毛刀网。(图 11).

每年两次

- 用缝纫机油润滑剃毛刀网，每年两次。(图 20).

存放

不使用 Ladyshave 干湿美容剃毛器时，可以借助挂环将其挂在浴室内存放。

- 按图示的方法将挂环安装到产品上。(图 21).

更换

如果您每星期使用 Ladyshave 干湿剃毛器两次或两次以上，我们建议您每一至两年更换一次刀网和刀片。

- 银色剃毛刀网只能用原装的飞利浦剃毛刀网（型号 HP6119/01）进行更换。
- 金黄色剃毛刀网只能用原装的飞利浦剃毛刀网（型号 HP6121）进行更换。
- 刀片只能用原装的飞利浦刀片（型号 HP6111）进行更换。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 22).

内置充电电池含有可能会污染环境的物质。丢弃产品时，一定要将电池取出，或将其送到官方指定的回收站。到官方指定的电池回收站处理电池。如果您在取出电池时遇到问题，您也可以将本产品送至飞利浦维修中心，那里会帮您取出电池，并以环保的方式处理它。

弃置电池

- 将 Ladyshave 干湿美容剃毛器从充电座上取下。
- 让电动机一直运转，直到电池完全耗尽为止。
- 用力拉开 Ladyshave 干湿美容剃毛器的上下两部分。(图 23).
- 用螺丝刀取出电池。(图 24).

保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

故障排除

问题	原因	解决方案
剃毛/修剪性能下降。	剃毛刀头脏了。	取下剃毛刀网，用随附的刷子将其刷净。
		用随附的刷子清洁刀片。 确保不要让毛发阻塞修剪器。
	电池电量不足。	给电池充电（见“充电”一章）。
	剃毛刀头需要润滑。	用缝纫机油润滑剃毛刀网，每年两次。
	产品使用方法不正确。	确保您是将产品逆着毛发生长的方向移动。
	trim/shave（修剪/剃毛）滑块设定位置不正确。	当使用剃毛刀网剃毛时，将 trim/shave（修剪/剃毛）滑块设在 shave（剃毛）的位置。当使用梳齿附件修剪或在没有使用梳齿附件的情况下塑造精美线条或轮廓时，将 trim/shave（修剪/剃毛）滑块设在 trim（修剪）的位置。
皮肤过敏现象比平时严重。	一个或两个剃毛刀网已损坏或磨损。	重换一个或两个剃毛刀网。
	为敏感部位剃毛时，trim/shave（修剪/剃毛）滑块设在了 trim（修剪）的位置。	确保在为敏感部位剃毛时已将 trim/shave（修剪/剃毛）滑块设在了 shave（剃毛）位置。

问题	原因	解决方案
产品不能工作。	电池已耗尽。	给电池充电（见“充电”一章）。
	本产品没有正确放置在充电座上。	确保本产品正确放置在充电座上。
	已将产品放在充电座上，但未充电。	确保在将本产品放到充电座上之前已关闭其电源。
		确保小插座已正确插入到产品中。
		确保适配器已正确插入到插座中（绿色指示灯亮起）。
	可能适配器的额定电压与其连接的电源电压不符。	检查适配器上标示的电压是否与当地的电源电压一致。
充电座插入的插座没有通电。	确保充电座插入的插座有通电。	

前言

使用新款的飛利浦女用得體刀Body Contour，不論是在乾或濕的皮膚表面上，您可以快速、方便而且舒適地除去多餘的毛髮，。

飛利浦女用得體刀Body Contour配備有浮動式刀頭，可與肌膚達到最佳的貼合，確保完美而滑順的除毛效果。

女用得體刀的設計僅供充電後使用，可利用隨附的充電器進行充電。

- 您可以在乾、濕兩種情況下使用女用得體刀。如果您在沐浴時同時進行除毛，建議您搭配肥皂或除毛膏來體驗最舒適的除毛感受。使用後，您可以直接在蓮蓬頭下或水龍頭下沖洗您的女用得體刀。

一般說明（請見圖1）

- A 得體刀刀頭
- B 修剪/除毛滑動開關
- C On/Of f開關
- D 修剪梳配件
- E 蓮蓬頭吊環
- F 清潔刷
- G 電源轉換器
- H 小插頭
- I 充電器

重要事項

在使用本產品之前閱讀這些說明並保留做未來參考。

- 在您連接電源之前，請先檢查電源轉換器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統的主電壓一致。
- 本產品應在攝氏15°C到35°C之間的溫度下充電及儲存。
- 本產品符合國際公認的IEC安全標準，可以安全的在沐浴或淋浴時使用。（圖 2）。
- 如果變壓器或充電器損壞，務必更換與原來型式相同的變壓器或充電器，以免發生危險。
- 只能使用隨本產品所附的電源轉換器。

- ▶ 電源轉換器內含一個變壓器。切勿切除轉換器而另外以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- ▶ 不要將電源轉換器或充電器浸泡在水中或其他液體中。

充電

在您第一次充電女用得體刀或者長時間沒有使用後，請讓它至少充電16小時。

在您準備女用得體刀進行充電時，請確定您的手和女用得體刀都應保持乾燥。

- 1 請確定將女用得體刀的電源關閉。(圖 3).
 - 2 將電源轉換器插在電源插座上。
 - 3 將小端的插頭插入充電器中。(圖 4).
 - 4 將女用得體刀插在充電器上。(圖 5).
- ▶ 在使用後或是不使用時請隨手將女用得體刀插回充電器上並讓充電器持續與電源保持連接。
 - ▶ 完全充電的女用得體刀可在不插電的狀態下持續除毛達20分鐘。

使用產品

除去毛髮

- 1 將修剪/除毛滑動開關設定到' shave '位置。(圖 6).
 - 2 將所需的刀網裝在得體刀刀頭上。
- ▶ 進行腋下除毛時請使用金色得體刀刀網。(圖 7).
 - ▶ 進行比基尼線除毛時請使用金色得體刀刀網。(圖 8).
 - ▶ 進行腿部除毛時請使用銀色得體刀刀網。(圖 9).

不要使用銀色得體刀刀網來進行腋下及比基尼線的除毛，以減少造成傷害的危險。

- 3 開啓女用得體刀的電源。(圖 10).

- 將得體刀刀頭輕輕地靠在您的皮膚上，輕壓皮膚並逆著毛髮生長的方向慢慢移動女用得體刀。
- 女用得體刀與肌膚之間應保持70°至5.099°的角度以獲得最佳的除毛效果。（圖 9）。

修剪

- 將修剪梳配件裝到得體刀刀頭上可用來將毛髮修剪到齊一的長度（約5 mm）（例如用在比基尼線部位）。（圖 11）。
修剪梳配件可以根據要修剪的部位以不同的方向裝在得體刀刀頭上。
- 將修剪/除毛滑動開關設定到' trim' 位置。（圖 12）。
- 要修剪比基尼線部位時，可將修剪梳配件以配件凹槽朝前的方式裝在得體刀刀頭上。（圖 13）。
- 要修剪腋下部位時，可將修剪梳配件以配件凹槽朝後的方式裝在得體刀刀頭下。（圖 14）。
- 開啓女用得體刀的電源。
- 請逆著毛髮生長的方向移動本產品。
- 請確定修剪梳的表面隨時與肌膚保持貼齊。（圖 15）。

塑型

- 拆下修剪梳配件來精確修飾如比基尼線區域的型狀及外觀。（圖 16）。
- 將修剪/除毛滑動開關設定到' trim' 位置來鎖定長毛髮修剪器。（圖 12）。

清潔與保養

每次使用後

每次使用後，請清潔您的女用得體刀。

不可使用任何具有腐蝕性的清潔劑、鋼絲絨或布、汽油、丙酮等清潔本產品。

- 1 關閉女用得體刀的電源。
- 2 拆下刮毛刀刀網。(圖 17)。
請勿施壓在得體刀刀網上以避免損壞。
- 3 輕輕搖晃得體刀刀網來清除毛髮或使用隨附的毛刷來清潔刀網。
- 4 拆下刀頭組。(圖 18)。
- 5 用隨附的毛刷來清潔毛渣收集區。(圖 19)。
- 6 在收藏之前，請重新組裝女用得體刀並將修剪梳配件裝在得體刀上以保護得體刀刀網。(圖 11)。

每年兩次

- ▶ 每年兩次用一滴縫紉機油潤滑得體刀刀網。(圖 20)。

存放

在您不使用女用得體刀時，您可以將它存放在浴室中，以如圖所示的方式用蓮篷頭吊環倒掛。

- ▶ 請以如圖所示的方式，將蓮篷頭吊環扣到得體刀上。(圖 21)。

更換

如果您每週使用女用得體刀兩次或以上，建議您每一到兩年更換一次得體刀刀網及刀頭組。

- 銀色得體刀刀網只能以原廠飛利浦得體刀刀網(型號 HP6119/01)進行更換。
- 金色得體刀刀網只能以原廠飛利浦得體刀刀網(型號 HP6121)進行更換。
- 刀頭組只能使用原廠的 Philips 刀頭組(型號 HP6111)來更換。

環境保護

- ▶ 本產品不堪使用時不可隨同一般的家庭廢棄物丟棄，請依據環保法規交由官方回收點回收。請您確實遵照實施共同保護我們的環境。（圖 22）。

內含的充電電池含有可能會污染環境的物質。在棄置得體刀之前請務必先行拆下電池或將它交由正式的回收點回收。請將電池交由正式的電池回收點回收處置。您也可以將電池送到飛利浦的服務中心，他們會幫您將電池取出並且以對環境無害的方式來進行處理。

廢電池的處理

- 1 將得體刀從充電座取下。
- 2 讓馬達運轉直到電池完全沒電。
- 3 請稍微用力拔開得體刀讓上半部和下半部分離（圖 23）。
- 4 使用螺絲起子取出電池（圖 24）。

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心（您可以在全球保證書上找到連絡電話）。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽當地飛利浦經銷商或與飛利浦小家電服務部門連絡。

疑難排解

問題	原因	解決方法
除毛/修剪性能降低。	刮毛刀頭髒污	拆下得體刀刀網並使用隨附的毛刷清潔。
		用隨附的毛刷來清潔刀頭組。 確定沒有毛髮卡在修剪器下方。
	電池電量即將耗盡。	請將電池充電（請參閱‘充電’單元）。
	得體刀刀頭需要潤滑。	每年兩次用幾滴縫紉機油潤滑得體刀刀網。

問題	原因	解決方法
	得體刀的使用方法不正確。	請確定以逆著毛髮生長的方向移動本產品。
	修剪/除毛滑動開關所設定的位置不正確。	當您使用得體刀刀網進行除毛時，請將修剪/除毛滑動開關設定到'除毛'位置。當您使用修剪梳配件進行修剪或不使用修剪梳來修飾精確的線條及輪廓時，請將修剪/除毛滑動開關設定到'修剪'位置。
比平常更強烈的皮膚刺痛感。	一個或兩個得體刀刀網皆損壞或磨損。	更換一個或兩個得體刀刀網。
	如於敏感部位進行除毛，請將修剪/除毛滑動開關設定到'修剪'位置。	在您進行敏感部位除毛時，請確定將修剪/除毛滑動開關設定到'shave'（除毛）位置。
本產品沒有作用。	電池電量耗盡。	請將電池充電（請參閱'充電'單元）。
	得體刀沒有正確置於充電座上。	請確定將得體刀正確置於充電座上。
	得體刀已經置於充電座上但沒有充電。	請確定在將得體刀置入充電座之前是否關閉電源。
		請確定小插頭是否正確插接於得體刀機體。
		請確定電源轉換器是否正確連接到電源插座上（綠色指示燈點亮）。
	電源轉換器與所連接的電源電壓不相符。	請檢查電源轉換器上所標示的電壓與當地的電源電壓是否相符。
	充電器所連接的插座沒有電源。	請確定充電座所連接的插座是否有電。

제품소개

새로운 필립스 여성용 면도기 바디 컨투어와 함께라면, 마른 피부에서부터 물에 젖은 피부까지 원하지 않는 체모를 빠르고 간편하고 편안하게 제거할 수 있습니다.

필립스 여성용 면도기 바디 컨투어에는 피부에 맞추어 최적으로 조절되는 부유식 셰이빙 헤드가 장착되어 완벽하게 매끈한 면도를 보장해줍니다.

이 여성용 면도기는 무선상태로만 사용할 수 있도록 디자인되었으며 제공된 충전대를 이용하여 충전할 수 있습니다.

- ▶ 이 여성용 면도기는 건식 및 습식으로 사용할 수 있습니다. 샤워나 목욕 중 면도를 할 경우, 가장 편안한 면도를 위해 비누나 셰이빙 폼을 사용하시는 것이 좋습니다. 여성용 면도기를 사용한 후에는 샤워기나 수도꼭지를 이용하여 간단히 행구시면 됩니다.

각 부의 명칭 (그림1)

- A 셰이빙유닛
- B 트리밍/ 면도 선택 스위치
- C 전원 스위치
- D 빗살 액세서리
- E 욕실용 고리
- F 청소용 솔
- G 충전기
- H 소형 플러그
- I 충전대

중요사항

제품을 사용하기 전에 본 사용설명서를 주의깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 전원을 연결하시기 전에 충전기에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 제품의 충전 및 보관은 15°C에서 35°C가 적당합니다.
- ▶ 본 제품은 국제적으로 공인받은 IEC 기준을 따르고 있으

며, 목욕이나 샤워 중에 안전하게 사용할 수 있습니다 (그림 2).

- ▶ 충전기나 충전대가 손상된 경우, 위험을 방지하기 위하여 반드시 필립스 서비스센터나 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오.
- ▶ 본 제품은 반드시 함께 제공된 충전기만 함께 사용하십시오.
- ▶ 충전기에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험한 상황이 발생할 수 있으므로 다른 플러그로 교체하기 위해 충전기를 절단하지 마십시오.
- ▶ 충전기나 충전대는 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.

충전

처음 또는 오랫동안 사용하지 않다가 다시 여성용 면도기를 충전하시는 경우, 최소 16시간동안 충전하십시오.

여성용 면도기의 충전 준비시, 양손과 여성용 면도기가 건조한 상태인지 확인하십시오.

- 1 여성용 면도기의 전원이 꺼진 상태인지 확인하십시오 (그림 3).
 - 2 충전기를 콘센트에 꽂으십시오.
 - 3 소형 플러그를 충전대에 꽂으십시오 (그림 4).
 - 4 여성용 면도기를 충전대에 올려놓으십시오 (그림 5).
- ▶ 사용후에는 항상 여성용 면도기를 충전대에 올려놓으시고, 사용하지 않는 경우에도 충전대는 전원에 연결한 상태로 유지하십시오.
 - ▶ 만충전된 경우 무선상태로 최대 20분간 면도할 수 있습니다.

제품 사용

면도

- 1 트리밍/면도 선택 스위치를 '면도(Shave)' 위치로 설정하십시오 (그림 6).

2 셰이빙헤드에 원하는 면도망을 올려놓으십시오.

- ▶ 겨드랑이 면도시 금색 면도망을 사용하십시오 (그림 7).
- ▶ 비키니라인 면도시 금색 면도망을 사용하십시오 (그림 8).
- ▶ 다리 면도시 은색 면도망을 사용하십시오 (그림 9).

겨드랑이나 비키니라인 면도시 상처의 위험을 줄이기 위해 은색 면도망을 사용하지마십시오.

3 여성용 면도기의 전원을 켜십시오 (그림 10).

4 셰이빙유닛을 피부에 가볍게 대고, 여성용 면도기를 살짝 누르면서 체모가 자라는 반대방향으로 천천히 옮기십시오.

- ▶ 최상의 결과를 위한 피부와 여성용 면도기의 각도는 70°입니다 (그림 9).

트리밍

- ▶ 비키니라인 등의 체모를 균일한 길이 (약 5mm)로 다듬으실 경우, 셰이빙헤드에 빗살 액세서리를 끼우십시오 (그림 11).

트리밍하고자하는 부위에 따라, 빗살 액세서리는 셰이빙헤드에 여러 방향으로 끼우실 수 있습니다.

1 트리밍/ 면도 선택 스위치를 '트리밍(Trim)' 위치로 설정하십시오 (그림 12).

2 비키니라인을 트리밍하실 경우, 빗살 액세서리의 굴곡면을 제품의 앞쪽으로 놓고 빗살 액세서리를 셰이빙헤드에 끼우십시오 (그림 13).

3 겨드랑이를 트리밍하실 경우, 빗살 액세서리의 굴곡면을 제품의 뒷쪽으로 놓고 빗살 액세서리를 셰이빙헤드에 끼우십시오 (그림 14).

4 여성용 면도기의 전원을 켜십시오.

5 체모가 자라는 반대방향으로 제품을 이동하십시오.

- ▶ 빗살의 표면이 항상 피부와 접촉된 상태인지 확인하십시오 (그림 15).

쉐이핑

- 1 비키나라인 등에 정밀한 선이나 윤곽을 만들 경우, 빗살 액 세서리를 제거하십시오 (그림 16).
- 2 트리밍/면도 선택 스위치를 '트리밍(Trim)' 위치로 설정하여 긴 체모용 트리머의 상태로 고정시키십시오 (그림 12).

청소 및 유지관리

매 회 사용 후

여성용 면도기는 매회 사용 후 항상 청소하십시오.

제품 청소를 위해 부식성 세제나 연마제, 휘발유, 아세톤 등은 사용하지 마십시오

- 1 여성용 면도기의 전원을 끄십시오.
- 2 면도망을 분리하십시오 (그림 17).
면도망 손상방지를 위해 심하게 누르지 마십시오.
- 3 체모제거를 위해서는 면도망을 가볍게 흔들거나 제공된 솔로 청소하십시오.
- 4 커터 블록을 분리하십시오 (그림 18).
- 5 제공된 솔로 수염받이를 청소하십시오 (그림 19).
- 6 여성용 면도기를 재조립한 후, 면도망 보호를 위해 빗살 액 세서리를 제품에 끼운 다음 보관하십시오 (그림 11).

일년에 2번

- ▶ 일년에 2번 재봉틀용 기름을 이용하여 면도망을 닦아주십시오 (그림 20).

보관

여성용 면도기를 사용하지 않는 경우, 욕실용 고리에 면도기를 거꾸로 걸어 욕실에 보관할 수 있습니다.

- ▶ 그림과 같이 욕실용 고리를 제품에 부착하십시오 (그림 21).

교체

여성용 면도기를 일주일에 2회 이상 사용하는 경우, 면도망과 커터블럭은 매 1~2년에 한번씩 교체하시는 것이 좋습니다.

- 은색 면도망은 필립스 면도망 (모델명 HP6119/01)으로만 교체하실 수 있습니다.
- 금색 면도망을 필립스 면도망 (모델명 HP6121)으로만 교체하실 수 있습니다.
- 커터블록은 필립스 커터블록 (모델명 HP6111)으로만 교체하실 수 있습니다.

환경 보호

- ▶ 제품의 수명이 다한 경우, 제품을 일반 생활 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거장소에 버리십시오. 이러한 방법으로 환경보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 22).

내장된 충전식 배터리는 환경을 오염시킬 수 있는 물질을 포함하고 있습니다. 제품을 폐기하거나 지정된 수거 장소에 버리기 전에 반드시 배터리를 제거하십시오. 배터리는 지정된 배터리 수거장소에 버리십시오. 배터리 제거에 문제가 있는 경우, 필립스 서비스 센터로 제품을 가지고 오시면, 배터리를 제거한 후 환경친화적인 방법으로 폐기해드립니다.

배터리 폐기

- 1** 여성용 면도기를 충전대에서 빼십시오.
- 2** 배터리가 완전히 방전될 때까지 제품을 작동시키십시오.
- 3** 약간의 힘을 주어 여성용 면도기의 상단을 잡아당겨 하단과 분리하십시오 (그림 23).
- 4** 드라이버를 이용하여 배터리를 제거하십시오 (그림 24).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스 전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객센터로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. * (주)필립스 전자: (02)709-1200 * 고객센터실: (080)600-6600 (수신자 부담) * 제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다. (예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산, 0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

문제해결

문제점	원인	해결책
면도/ 트리밍 기능이 저하되었다.	쉐이빙헤드가 지저분합니다.	면도망을 분리한 다음 제공된 솔로 청소하십시오. 제공된 솔로 커터블록을 청소하십시오.
		트리머 아래에 털이 끼여져있지 않은지 확인하십시오.
	배터리 잔량이 적습니다.	배터리를 충전하십시오 ('충전'란 참조).
	쉐이빙헤드에 기름을 치셔야합니다.	일 년에 두 번씩 면도망에 재봉틀용 기름을 몇 방울 치십시오.
	제품을 잘못된 방향으로 사용하셨습니다.	제품을 체모가 자라는 반대방향으로 이동시키고 있는지 확인하십시오.

문제점	원인	해결책
	트리밍/면도 선택 스위치가 잘못된 위치로 설정되었습니다.	면도망으로 면도를 하실 때에는 트리밍/면도 선택 스위치를 'shave' (면도) 위치로 설정하십시오. 빗살 액세서리를 이용하여 트리밍을 하시거나 빗살 액세서리를 사용하지 않고 정밀한 라인을 그릴 때는 트리밍/면도 선택 스위치를 'trim' (트리밍) 쪽으로 미십시오.
평상시보다 피부 자극이 심하다.	한쪽이나 양쪽 면도망이 손상되거나 마모되었습니다.	한쪽 또는 양쪽 면도망을 교체하십시오.
	트리밍/면도 선택 스위치를 '트리밍' 위치로 설정한 상태에서 민감한 부위를 면도하였습니다.	민감한 부위를 면도할 때에는 트리밍/면도 선택 스위치를 'shave' (면도) 위치로 설정하십시오.
제품이 작동하지 않는다.	배터리가 방전되었습니다.	배터리를 충전하십시오 ('충전'란 참조).
	제품이 충전대에 올바르게 놓여지지 않았습니다.	제품이 충전대에 올바르게 놓여졌는지 확인하십시오.
	제품을 충전대에 올려놓았으나 충전이 되지 않았습니다.	충전대에 올려놓기 전에 제품의 전원을 껐는지 확인하십시오.
		소형 플러그가 제품에 적절히 끼워졌는지 확인하십시오.
		충전기가 콘센트에 올바르게 꽂혔는지 확인하십시오 (녹색 표시등이 켜집니다).

문제점	원인	해결책
	충전기가 연결된 전압에 적합하지 않습니다.	충전기에 표시된 전압이 해당지역의 전압과 일치하는 지 확인하십시오.
	충전대가 연결된 콘센트에 전류가 흐르지 않습니다.	충전대가 연결된 콘센트에 전류가 흐르는지 확인하십시오.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.

(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

المشكلة	السبب	الحل
الجهاز لا يعمل.	ان البطارية فارغة.	اشحن البطارية (انظري الى فقرة فالشحن الكهربائيف).
	لم يتم وضع الجهاز باحكام على وحدة الشحن.	تأكدى أن يكون الجهاز موضوعا باحكام على وحدة الشحن.
	تم وضع الجهاز على وحدة الشحن ولكنه لم يشحن كهربائيا.	تأكدى أن يكون الجهاز متوقفا عن العمل قبل وضعه على وحدة الشحن.
		تأكدى أن يكون المقبس الكهربائي الصغير قد تم ادخاله باحكام داخل الجهاز.
		تأكدى أن يكون المقبس الكهربائي قد تم ادخاله باحكام داخل قابس الحائط (سوف يضيء المؤشر الضوئي الأخضر).
	ان المقبس الكهربائي ليس ملائما للتيار الكهربائي الفولطي الموصول به.	تأكدى أن يكون التيار الكهربائي الفولطي المشار اليه على الجهاز مطابق للتيار الكهربائي المحلي في بلدك.
	ان قابس الكهرباء في الحائط الذي تم توصيل وحدة الشحن به يفتقد التيار الكهربائي.	تأكدى أن يكون قابس الكهرباء في الحائط الذي تم توصيل وحدة الشحن به محتويا على تيار كهربائي.

دليل حل المشاكل

المشكلة	السبب	الحل
أداء حلاقة/تشذيب منخفض	رأس الحلاقة متسخ.	انزعي رقاقة الحلاقة المعدنية وقومي بتنظيفها بواسطة الفرشاة المزودة.
قومي بتنظيف الجزء القاطع بواسطة الفرشاة المزودة.		قومي بتنظيف الجزء القاطع بواسطة الفرشاة المزودة.
تأكدي بأن لا يكون هناك شعيرات عالقة في المشذب.		تأكدي بأن لا يكون هناك شعيرات عالقة في المشذب.
لقد انخفضت طاقة البطارية.		قومي بشحن البطارية (انظري الى فقرة فالتشحن الكهربائي).
ان رأس الحلاقة بحاجة للتشحيح.		قومي بتشحيح رقائق الحلاقة المعدنية بواسطة بضع قطرات من زيت الخياطة كل سنتين.
يتم استعمال الجهاز بطريقة خاطئة.		احرصي على تحريك الجهاز بعكس اتجاه نمو الشعر.
لقد تم ضبط مفتاح التشذيب/الحلاقة الى الوضع الخاطئ.		اضبطي مفتاح التشذيب/الحلاقة الى وضع فالحلاقة ف أثناء الحلاقة بواسطة رقائق الحلاقة المعدنية. اضبطي مفتاح التشذيب/الحلاقة الى وضع فالتشذيب ف أثناء التشذيب بواسطة ملحق المشط. أوتحديد خطوط دقيقة وتقاسم بدون ملحق المشط.
توتر بشرة أكثر من العادة.	لقد تلفت إحدى رقائق الحلاقة المعدنية أو اثنتيهما.	قومي باستبدال رقاقة حلاقة معدنية أو اثنتيهما.
يتم حلاقة مناطق حساسة أثناء ضبط مفتاح التشذيب/الحلاقة الجانبي الى وضع فالتشذيب.		تأكدي من أن يكون مفتاح التشذيب/الحلاقة الجانبي مضبوطاً على وضع فالحلاقة ف أثناء حلاقة مناطق حساسة.

- يمكن استبدال رقاقة الحلاقة المعدنية الذهبية فقط برقاقة حلاقة معدنية من فيليبس (طراز HP6121).
- يمكن استبدال الجزء القاطع فقط بجزء قاطع أصلي من فيليبس (طراز HP6111).

البيئة

لا ترمي الجهاز مع نفايات المنزل العادية عند انتهاء عمره، بل قومي بتسليمه الى مركز تسليم رسمي لاعادة استعماله. بذلك تكوني قد قمت بالحفاظ على البيئة (رسم ٢٢).

ان البطارية الداخلية القابلة لاعادة الشحن الكهربائي تحتوي على مواد يمكن أن تلوث البيئة. انزعي دوما البطارية عند التخلص من

الجهاز. لا ترمي البطارية في النفايات المنزلية العادية، بل قومي بتسليمها الى نقطة تسليم رسمية. يمكنك ايضا تسليم الجهاز الى مركز خدمة فيليبس والذين سوف ينزعون البطارية من جهازك ومن ثم يتخلصون منها بطريقة بيئية آمنة.

التخلص من البطارية

- ١ افصلي آلة ليديشيف عن وحدة الشحن.
- ٢ دعي المحرك يعمل الى أن تفرغ البطارية كليا.
- ٣ اسحبي الجزء العلوي من آلة ليديشيف عن الجزء السفلي مع بعض القوة (رسم ٢٣).
- ٤ انزعي البطارية بواسطة مفك براغي (رسم ٢٤).

الضمان والخدمة

اذا احتجت لأية معلومات أو كانت لديك مشكلة، الرجاء زيارة عنوان الانترنت الخاص بشركة فيليبس www.philips.com أو اتصل بمركز فيليبس لخدمة العملاء في بلدك (سوف تجد رقم الهاتف مدون في نشرة الضمان العالمي). اذا لم يتواجد مركز لخدمة العملاء في بلدك، الرجاء مراجعة وكيل فيليبس أو اتصل بمركز الخدمة التابع لشركة فيليبس للأدوات المنزلية و العناية الشخصية.

التنظيف و الصيانة

بعد كل استعمال

قومي بتنظيف آلة ليديشيف بعد كل استعمال.

لا تستخدمى أي مواد كاشطة مثل البترول و مواد التنظيف و الاسيتون الخلتنظيف الجهاز.

١ أوقفى آلة ليديشيف عن العمل.

٢ انزعي الرقاقة المعدنية للحلاقة (رسم ١٧).

لا تضغطي على الرقاقة المعدنية لتجنب التلف.

٣ قومي برج رقاقة الحلاقة المعدنية بلطف أو قومي بتنظيفها بواسطة الفرشاة المزودة.

٤ انزعي الجزء القاطع (رسم ١٨).

٥ قومي بتنظيف مخزن الشعر بواسطة الفرشاة المزودة (رسم ١٩).

٦ أعيدي تركيب آلة ليديشيف وضعي ملحق المشط على الجهاز قبل تخزينها لحماية رقاقة الحلاقة المعدنية (رسم ١١).

مرتين في السنة.

قومي بتشحيم رقاقات الحلاقة المعدنية بواسطة قطرة زيت خياطة مرتين في السنة (رسم ٢٠).

التخزين

عند عدم استعمال آلة ليديشيف يمكنك تخزينها في الدش من خلال تعليقها أسفل على عقب من حلقة التعليق داخل الدش.

أوصلي علاقة الدوش الى الجهاز كما هو ظاهر في الرسم (رسم ٢١).

الاستبدال

إذا لم تستخدمى آلة ليديشيف مرتين أو أكثر خلال الأسبوع، ننصحك باستبدال رقاقة الحلاقة المعدنية والجزء القاطع كل سنة أو سنتين.

– يمكن استبدال رقاقة الحلاقة المعدنية فقط برقاقة حلاقة معدنية من فيليبس (طراز HP6119/01).

لا تستخدمى رقاقة الحلاقة المعدنية الفضية لحلاقة منطقة تحت الابط وخط البيكينى لتجنب حدوث اصابات.

٣ قومي بتشغيل آلة ليديشيف (رسم ١٠).

٤ ضعي وحدة الحلاقة على البشرة بلطف وحركي آلة ليديشيف ببطء بعكس اتجاه نمو الشعر أثناء ضغطها بخفة.
يجب أن تكون الزاوية بين البشرة وآلة ليديشيف 70° درجة للحصول على أفضل النتائج د (رسم ٩).

التشذيب

ضعي ملحق المشط على رأس الحلاقة لتشذيب الشعر الى طول متساة (حوالي ٥ ملم)، مثلا في منطقة خط البيكينى (رسم ١١).
يمكن وضع ملحق المشط على رأس الحلاقة بعدة اتجاهات، اعتمادا على المنطقة المراد تشذيبها.

١ اضبطي مفتاح التشذيب/ الحلاقة الى وضع قالتشذيب (رسم ١٢).

٢ لتشذيب منطقة خط البيكينى، ضعي ملحق المشط على رأس الحلاقة حيث يكون جزء الملحق الخلفى في خلف الجهاز (رسم ١٣).

٣ لتشذيب منطقة تحت الابط، ضعي ملحق المشط على رأس الحلاقة حيث يكون جزء الملحق الخلفى في خلف الجهاز (رسم ١٤).

٤ قومي بتشغيل آلة ليديشيف.

٥ حركي الجهاز بعكس اتجاه نمو الشعر.

تأكدى أن يكون سطح المشط ملامسا دوما للبشرة (رسم ١٥).

التحديد

١ قومي بفك ملحق المشط لتحديد خطوط وتفصيل دقيقة، مثلا في منطقة خط البيكينى (رسم ١٦).

٢ قومي بتثبيت قفل مشذب الشعر الطويل من خلال ضبط مفتاح التشذيب/ الحلاقة الى وضع قالتشذيب (رسم ١٢).

- اذا تلف المحول الكهربائي أو وحدة الشحن، يجب استبداله دوماً بقطع اصليّة لتجنب حدوث حوادث فادحة.
- استخدمي الجهاز فقط مع المحول المزود.
- يحتوي المقبس الكهربائي على محول كهربائي. لا تقطع المقبس الكهربائي لاستبداله بمقبس آخر كون ذلك سيعرضك لخطر فادح.
- لا تغمر المحول الكهربائي أو وحدة الشحن الكهربائي داخل الماء أو أي سائل آخر.

الشحن

- عند شحن آلة ليديشيف لأول مرة أو بعد فترة طويلة من عدم الاستعمال، دع الآلة تشحن لمدة ١٦ ساعة على الأقل.
- تأكدي أن تكون يدك وآلة ليديشيف جافتان عند تجهيز آلة ليديشيف للشحن الكهربائي.

١ تأكدي أن تكون آلة ليديشيف متوقفة عن العمل (رسم ٣).

٢ أوصلي المحول الكهربائي في قابس الحائط.

٣ أدخل المقبس الكهربائي الصغير في وحدة الشحن الكهربائي (رسم ٤).

٤ ضعي آلة ليديشيف على وحدة الشحن (رسم ٥).

- أعيدي دوماً آلة ليديشيف الى وحدة الشحن بعد الاستعمال وأبقي وحدة الشحن موصولة الى التيار الكهربائي دوماً، حتى أثناء عدم استعمالها.
- ان الجهاز المشحون كهربائياً بالكامل يوفر عملية حلاقة لاسلكية لغاية ٢٠ دقيقة.

استخدام الجهاز

الحلاقة

١ اضبطي مفتاح التشذيب/ الحلاقة الى وضع فالحلاقة (رسم ٦).

٢ قومي بتركيب رقاقة الحلاقة المعدنية المرغوبة على رأس الحلاقة.

● استخدمي رقاقة الحلاقة المعدنية الذهبية لحلاقة منطقة تحت الابط (رسم ٧).

● استخدمي رقاقة الحلاقة المعدنية الذهبية لحلاقة منطقة خط البيكيني (رسم ٨).

● استخدمي رقاقة الحلاقة المعدنية الفضية لحلاقة السيقان (رسم ٩).

بفضل آلة Philips ليديشيف بودي كونتور الجديدة يمكنك ازالة الشعر الغير مرغوب به بسرعة وسهولة راحة من الشعر الجاف والرطب.

ان آلة Philips ليديشيف بودي كونتور مزودة برأس حلاقة عائم الذي يتأقلم بفعالية تامة مع البشرة ليضمن حلاقة ناعمة.

ان آلة ليديشيف مصممة لاستعمالها بدون سلك كهربائي فقط ويمكن شحنها كهربائيا بواسطة وحدة الشحن المزودة.

يمكنك استعمال آلة ليديشيف جافة أو بواسطة الماء. اذا قمت بالحلاقة أثناء وجودك تحت الدش، ننصحك باستخدام الصابن أو رغوة الحلاقة لأفضل نتائج الحلاقة. بعد الاستعمال يمكنك شطف آلة ليديشيف تحت الدش أو تحت ماء الصنبور الجاري.

وصف عام (رسم ١)

- A . وحدة الحلاقة
- B . مفتاح تشذيب/ حلاقة جانبي
- C . مفتاح تشغيل/ ايقاف
- D . ملحق مشط
- E . حلقة التعليق في الدش
- F . فرشاة تنظيف
- G . محول كهربائي
- H . مقبس صغير
- I . وحدة الشحن

مهم جدا

اقرأي ارشادات الاستعمال هذه جيدا وتمعني بالرسومات قبل استخدام الجهاز.

تأكد بأن يكون التيار الكهربائي المشار اليه على مقبس الجهاز ملائم للتيار الكهربائي المباشر المحلي في بلدك قبل توصيل الجهاز.

قومي بشحن وتخزين الجهاز بدرجة حرارة تتراوح بين 15°C درجة مئوية و 35°C درجة مئوية.

ان الجهاز يتطابق مع أنظمة السلامة العالمية IEC المعتمدة ويمكن استخدامه بأمان في الحمام أو تحت الدش (رسم ٢).

مشکل	علت	راه حل
	دستگاه بطور صحیح روی دستگاه شارژ قرار داده نشده است.	مطمئن شوید که دستگاه بطور صحیح روی واحد شارژ قرار داده شده است.
	دستگاه بطور صحیح روی واحد شارژ قرار داده شده است، اما شارژ نشده است.	قبل از قرار دادن دستگاه در دستگاه شارژ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.
		مطمئن شوید که فیش کوچک بطور صحیح در دستگاه جا زده شده باشد.
		مطمئن شوید که آداپتور بطرز صحیح در پریز زده شده است (چراغ سبز روشن می شود).
	آداپتور برای ولتاژی که به آن وصل شده است مناسب نیست.	بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی آداپتور با ولتاژ برق محل مطابقت داشته باشد.
	مطمئن شوید که پریزی که دستگاه شارژ به آن وصل شده است دارای برق می باشد.	پریز برقی که دستگاه شارژ به آن وصل شده است فاقد برق است.

مشکل	علت	راه حل
عملکرد اصلاح/مرتب کردن کاهش پیدا کرده است.	سری اصلاح کثیف است.	توری اصلاح را جدا کرده و آن را با برس ارایه شده تمیز کنید.
قطعه برش را با برس ارایه شده تمیز کنید.		
مطمئن شوید که مو زیر خط زن گیر نکرده باشد.		
باتری را شارژ کنید (به فصل "شارژ" مراجعه کنید).		
باتری ضعیف کار می کنند.	دو بار درسال توری اصلاح را با یک قطره روغن اصلاح روغن کاری کنید.	
سری اصلاح نیاز به روغنکاری دارد.	مطمئن شوید که دستگاه را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید.	
از دستگاه بطور اشتباه استفاده شده است.		
کشویی خط زن/اصلاح در وضعیت اشتباه قرار داده شده است.	هنگامی که با استفاده از توریهای اصلاح کار می کنید، کشویی اصلاح را در وضعیت "evaha" قرار دهید. هنگامی که با استفاده از ابزار شانه کار می کنید یا خطوط دقیق و فرمی را بدون استفاده از ابزار شانه انجام می دهید، کشویی خط زن/اصلاح را روی وضعیت "imitt" قرار دهید.	
سوزش پوست بیش از حد معمول است.	یک یا هر دو توری اصلاح فرسوده شده یا آسیب دیده اند.	یک یا هر دو توری اصلاح را تعویض کنید.
مناطق حساس با استفاده از قرار داده شدن وضعیت کشویی در وضعیت "imitt" اصلاح شده اند.	مطمئن شوید که کشویی خط زن/اصلاح در هنگام اصلاح مناطق حساس روی وضعیت "evaha" قرار داده شده است.	
باتری خالی می باشد.	باتری را شارژ کنید (به فصل زشارژس مراجعه کنید).	
دستگاه کار نمی کند.		

محیط زیست

دستگاه را مانند سایر زیاله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید (شکل ۲۲).

باتریها داخل دستگاه دارای موادی می باشند که می تواند محیط زیست را آلوده کند.

همیشه باتری را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده یا آن را در نقاط جمع آوری رسمی تحویل دهید. باتری را در محل رسمی جمع آوری باتریها دوربریزید. اگر در باز کردن باتری دچار مشکل می باشید، می توانید دستگاه را نیز به یک مرکز خدمات Philips ببرید که در آنجا باتریها را جدا کرده و آنها را در محلی که برای محیط زیست مضر نباشد دور خواهند ریخت.

دور انداختن باتری

۱ لیدی شیو را از واحد شارژ بیرون آورید.

۲ بگذارید تا موتور کار کند تا باتری کاملاً خالی شود.

۳ بخش بالای لیدی شیو را با بکار بردن مقداری نیرو از بخش پایین جدا کنید (شکل ۲۳).

۴ باتری را با استفاده از پیچ گوشتی بیرون بیاورید (شکل ۲۴).

ضمانت و سرویس

چنانچه به اطلاعات نیاز دارید یا با مسئله ای مواجه شدید، لطفاً به سایت اینترنتی Philips به آدرس www.philips.com/ir مراجعه کنید یا با مرکز خدمات مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (می توانید شماره تلفن این مرکز را در برگه ضمانت جهانی پیدا کنید). چنانچه در کشور شما مرکز خدمات مشتریان وجود ندارد، به فروشنده لوازم Philips مراجعه نموده یا با بخش لوازم خانگی Philips و حمایت شخصی وی بی تماس بگیرید.

۱ لیدی شیو را خاموش کنید.

۲ توری اصلاح را جدا کنید (شکل ۱۷).

از وارد کردن هر گونه فشار بخاطر صدمه نزدن به توری اصلاح خودداری کنید.

۳ به آرامی توری اصلاح را تکان دهید تا موها از آن جدا شوند یا آن را با برس شده تمیز کنید.

۴ قطعه اصلاح را بردارید (شکل ۱۸).

۵ محفظه مو را با برس ارائه شده تمیز کنید (شکل ۱۹).

۶ قطعات لیدی شیو را دوباره سوار کرده و ابزار شانه قبل از نخیره کردن دستگاه روی آن سوار کنید تا از توری اصلاح محافظت کند (شکل ۱۱).

دو بار در سال

دوبار در سال توری اصلاح را با یک قطره روغن اصلاح روغن کاری کنید (شکل ۲۰).

نخیره کردن

هنگامی که از لیدی شیو استفاده نمی کنید می توانید آن را بصورت وارونه با استفاده از حلقه مربوطه در حمام نگهداری کنید.

حلقه حمام را همانطور که در عکس نشان داده شده است به دستگاه وصل کنید (شکل ۲۱).

تعویض

اگر از لیدی شیو دو بار در هفته با بیش از استفاده می کنید، توصیه می کنیم که توری اصلاح و قطعه اصلاح را هر ساله یا دو سال یکبار تعویض کنید.

– توری اصلاح نقره ایی را فقط می توان با توری اصلاح اصلی Philips تعویض نمود (مدل H197919PH).

– توری اصلاح طلایی را فقط می توان با توری اصلاح اصلی Philips تعویض نمود (مدل H196619PH).

– قطعه برش را فقط می توان با قطعه برش اصلی Philips تعویض نمود (مدل H196619PH).

۴ واحد اصلاح را به آرامی روی پوست قرار داده و لیدی شیو را آهسته در خلاف جهت رویش مو قرار داده و به آرامی دستگاه را فشار دهید.

زاویه بین پوست و لیدی شیو برای کسب بهترین نتیجه باید ۷۰ درجه باشد (شکل ۹).

مرتب کردن

۱ ابزار شانه را روی سری اصلاح قرار دهید تا موهای بلندتر را هم مرتب کنید (حدود ۵ میلی متر). مثلاً در منطقه بیکینی (شکل ۱۱).

ابزار شانه را می توان بر اساس منطقه ای که باید اصلاح شود، در جهات مختلف روی سری اصلاح قرار داد.

۱ کلید مرتب کردن/اصلاح را در وضعیت زمرتب کردن قرار دهید (شکل ۱۲).

۲ برای مرتب کردن منطقه بیکینی، ابزار شانه را روی سری اصلاح قرار دهید بنحوی که تورفتگی ابزار در جلوی دستگاه قرار گیرد (شکل ۱۳).

۳ برای مرتب کردن زیر بغل، ابزار شانه را روی سری اصلاح قرار دهید بنحوی که تورفتگی ابزار در پشت دستگاه قرار گیرد (شکل ۱۴).

۴ لیدی شیو را روشن کنید.

۵ دستگاه را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید.

مطمئن شوید که شانه همیشه با پوست تماس داشته باشد (شکل ۱۵).

شکل دادن

۱ برای شکل دادن خطوط و کناره های دقیق، مثلاً منطقه بیکینی (شکل ۱۶).

۲ مرتب کننده موهای بلند را با قرار دادن کلید مرتب کردن/اصلاح را در وضعیت زمرتب کردن قفل کنید (شکل ۱۲).

تمیز کردن و نگهداری

بعد از هر بار استفاده

لیدی شیو را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید.

از پاک کننده های خورنده، صفحات یا پارچه های سایبند، نفت، استن و غیره برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

- فقط از دستگاه با آداپتور ارایه شده استفاده کنید.
- آداپتور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آداپتور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر قطع نکنید چون باعث بروز یک موقعیت خطرناک می شود.
- آداپتور یا واحد شارژ آن را در آب یا مایع دیگر فرو نبرید.

شارژ کردن

هنگامی که لیدی شیو را برای اولین بار یا بعد از مدت زیادی که از آن استفاده نکرده اید، شارژ می نمایید، آن را حداقل برای ۱۶ ساعت شارژ کنید.

هنگامی که لیدی شیو را برای اولین بار شارژ می کنید مطمئن شوید که دستهایتان و لیدی شیو خشک می باشد.

۱ مطمئن شوید که لیدی شیو خاموش شده است (شکل ۳).

۲ آداپتور را به پریز وصل کنید.

۳ فیض کوچک را به واحد شارژ وصل کنید (شکل ۴).

۴ لیدی شیو را روی واحد شارژ قرار دهید (شکل ۵).

همیشه لیدی شیو را بعد از استفاده روی واحد شارژ قرار دهید و واحد شارژ را همیشه به برق وصل کنید حتی اگر از آن استفاده نمی کنید.

دستگاه کاملاً شارژ شده برای زمانی تا حدود ۲۰ دقیقه بدون وصل کردن به برق کار می کند.

استفاده از دستگاه

اصلاح کردن

۱ کلید مرتب کردن/اصلاح را در وضعیت زاصلحس قرار دهید (شکل ۴).

۲ توری دلخواه را روی سری اصلاح قرار دهید.

از توری اصلاح طلایی برای اصلاح زیر بغل استفاده کنید (شکل ۷).

از توری اصلاح طلایی برای اصلاح خط بیکنی استفاده کنید (شکل ۸).

از توری اصلاح نقره ایی برای اصلاح ساقها استفاده کنید (شکل ۹).

از سری اصلاح نقره ایی برای اصلاح زیر بغل و خط بیکنی استفاده نکنید تا خطر زخم شده را کاهش دهید.

۳ لیدی شیو را روشن کنید (شکل ۱۰).

با استفاده از لیدی شیو بادی کانتور Philips می توانید سریع، آسان و راحت موهای ناخواسته را از پوست خشک یا خیس بدن خود برطرف کنید.

لیدی شیو بادی کانتور Philips مجهز به سری اصلاح شناور است که به بهترین روش خود را با پوست بدن شما تطبیق می دهد و اصلاحی نرم و کامل را تضمین می کند.

لیدی شیو برای استفاده بدون سیم طراحی گردیده است و می توان آن را با آداپتور ارایه شده شارژ نمود.

می توانید از لیدی شیو در حالت خشک و تر استفاده کنید. در صورتی که در وان یا زیر دوش اصلاح را انجام می دهید، توصیه می کنیم که از صابون یا کف اصلاح برای راحتترین حالت استفاده کنید. بعد از استفاده فقط کافی است که آن را زیر دوش یا شیر آب بگیرید.

شرح کلی (شکل ۱)

- A واحد اصلاح
- B کشویی خط زن/اصلاح
- C سوئیچ روشن/خاموش
- D ابزار شانه
- E حلقه دوش
- F برس تمیز کردن
- G آداپتور
- H فیش کوچک
- I دستگاه شارژ

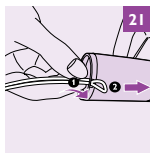
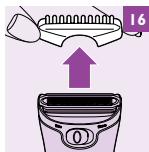
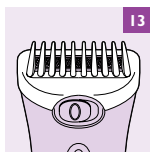
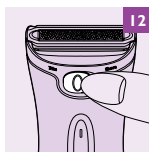
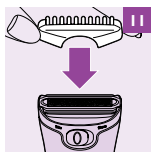
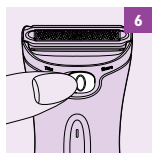
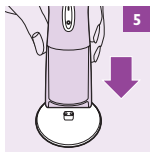
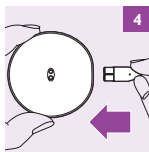
مهم

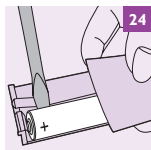
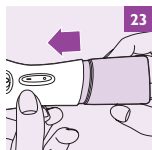
دستورالعملهای زیر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.

دستگاه را در درجه حرارتی بین ۱۵ تا ۳۵ درجه سانتی گراد شارژ و نگهداری کنید. دستگاه با مقررات بین المللی ایمنی IEE تایید شده مطابقت دارد و می توان آن را با ایمنی کامل زیر شیر آب تمیز کرد (شکل ۲).

در صورت صدمه دیدن آداپتور، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع اصلی تعویض کنید تا از خطر جلوگیری بعمل آورید.







www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203 000 32701